

## Complément d'octobre 2006

Complément de l'édition principale de l'EcoMobiListe ATE de mars 2006, ce tableau évalue les modèles arrivés sur le marché suisse depuis le printemps dernier, parmi lesquels des nouveautés dans la classe des petites voitures. Plusieurs modèles à moteur diesel sont dorénavant aussi disponibles avec filtre à particules. Mais attention: certains modèles (qui ne sont pas mentionnés ici) ont été équipés après coup, autrement dit: après la production proprement dite (de filtres à par-

ticules dits «ouverts»). Or ce type de filtres ne retient que 30 à 50% des émissions de particules fines. Seuls les filtres dits «fermés» (désignés ici par la mention **FP/FP2**) sont capables de retenir 99% des particules. Cet automne, deux modèles de voitures équipés d'un moteur fonctionnant au bioéthanol (E85) ont fait leur apparition sur le marché. Les faibles quantités de CO<sub>2</sub> qu'ils émettent les classent avantageusement dans l'EcoMobiListe.

L'édition principale de l'EcoMobiListe ATE de mars 2006 évalue plus de 500 modèles de voitures de tourisme du point de vue de leur impact sur l'environnement, présente les critères adoptés et explique comment déchiffrer le tableau. Le CD-ROM de l'EcoMobiListe ATE, réactualisé pour début décembre, fournit une évaluation comparative de plus de 1000 modèles de voitures particulières et de véhicules utilitaires. A commander d'un clic sur [www.ecomobiliste.ch](http://www.ecomobiliste.ch).

Caractéristiques du véhicule						Bruit	Energie	Gaz d'échappement			Evaluation des catégories d'effets					Résultat			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Marque/Modèle	Prix catalogue en francs	Carrosserie	Places	Cylindrée en cm <sup>3</sup>	Puissance en kW et CV	Classe	Valeur en dB (A)	Type de carburant	Consommation mixte en l/100km	CO <sub>2</sub> en g/km	Classe d'émission	Atteintes dues au CO <sub>2</sub> - effet de serre	Atteintes dues au bruit	Atteintes dues aux cancérogènes	Atteintes à la santé (NO <sub>x</sub> , HC et particules)	Atteintes à la nature	Notation globale	Evaluation graphique	Etiquette énergétique
<b>Audi</b>																			
A3 1.9 TDI <b>FP</b>	35'000	B	5	1896	77 / 105	3	71.0	D	5.2	140	Euro4	5.39	4.00	10.00	8.89	5.95	<b>65.3</b>	★★★★★	A
A4 1.9 TDI <b>FP</b>	42'950	B	5	1896	85 / 115	4	71.0	D	5.8	157	Euro4	4.08	4.00	10.00	8.89	5.95	<b>60.1</b>	★★★★★	A
<b>BMW</b>																			
318d <b>FP</b>	46'100	Br	5	1995	90 / 122	4	71.0	D	5.8	155	Euro4	4.24	4.00	10.00	8.89	5.95	<b>60.7</b>	★★★★★	A
<b>Daihatsu</b>																			
Sirion 1.3 4WD	19'890	B	5	1298	64 / 87	2	71.2	E	6.3	148	Euro4	4.77	3.80	9.99	9.18	10.00	<b>65.0</b>	★★★★★	C
<b>Fiat</b>																			
Grande Punto 1.3 JTD <b>FP</b>	21'950	B	5	1248	66 / 90	2	72.0	D	4.6	122	Euro4	6.78	3.00	10.00	8.89	5.95	<b>68.9</b>	★★★★★	A
Grande Punto 1.9 JTD <b>FP</b>	26'200	B	5	1910	88 / 120	2	72.0	D	5.6	149	Euro4	4.70	3.00	10.00	8.89	5.95	<b>60.5</b>	★★★★★	A
Idea 1.4	19'900	M	5	1368	57 / 77	10	73.0	E	6.2	146	Euro4	4.93	2.00	9.99	9.18	10.00	<b>62.1</b>	★★★★★	B
<b>Ford</b>																			
Mondeo 2.0 TDCi <b>FP</b> / Kombi	38'600	B/Br	5	1998	96 / 130	4	68.0	D	6.0	159	Euro4	3.93	7.00	10.00	8.89	5.95	<b>65.5</b>	★★★★★	A
Focus Kombi 1.8i Flexifuel <sup>1</sup>	28'650	Br	5	1798	92 / 125	3	70.0	E85	8.0	29	Euro4	10.64	5.00	9.99	9.18	10.00	<b>90.9</b>	★★★★★	
<b>Honda</b>																			
Civic IMA Hybrid	35'900	B	5	1339	85 / 115	3	68.0	E	4.6	109	Euro4	7.78	7.00	9.99	9.18	10.00	<b>83.5</b>	★★★★★	A
<b>Lancia</b>																			
Musa 1.4	19'900	M	5	1368	57 / 77	10	73.0	E	6.2	146	Euro4	4.93	2.00	9.99	9.18	10.00	<b>62.1</b>	★★★★★	A
<b>Lexus</b>																			
GS 450h Hybrid	96'900	T	5	3456	218 / 345	5	73.4	E	7.9	186	Euro4	1.85	1.60	9.99	9.18	10.00	<b>48.9</b>	★	A
<b>Mazda</b>																			
3 1.6 CD <b>FP</b>	26'600	B	5	1560	80 / 109	3	70.1	D	4.8	128	Euro4	6.31	4.90	10.00	8.89	5.95	<b>70.8</b>	★★★★★	A
<b>Nissan</b>																			
Note 1.4	19'990	B	5	1386	65 / 88	3	72.0	E	6.3	150	Euro4	4.62	3.00	9.99	9.18	10.00	<b>62.8</b>	★★★★★	B
Note 1.6	23'590	B	5	1598	81 / 110	3	72.0	E	6.6	156	Euro4	4.16	3.00	9.99	9.18	10.00	<b>61.0</b>	★★★★★	C

**FP** avec filtre à particule; **FP2** avec filtre à particule disponible en sus; <sup>1</sup>Les modèles à l'éthanol fonctionnent avec du carburant E85 (mélange de 85% de bioéthanol et de 15% d'essence); les indications de consommation et d'émission de CO<sub>2</sub> se basent sur les données fournies par les importateurs;

Caractéristiques du véhicule						Bruit		Energie		Gaz d'échappement			Evaluation des catégories d'effets				Résultat		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Marque/Modèle	Prix catalogue en francs	Carrosserie	Places	Cylindrée en cm <sup>3</sup>	Puissance en kW et CV	Classe	Valeur en dB (A)	Type de carburant	Consommation mixte en l/100km	CO <sub>2</sub> en g/km	Classe d'émission	Atteintes dues au CO <sub>2</sub> - effet de serre	Atteintes dues au bruit	Atteintes dues aux cancérigènes	Atteintes à la santé (NO <sub>x</sub> , HC et particules)	Atteintes à la nature	Notation globale	Evaluation graphique	Etiquette énergétique
<b>Renault</b>																			
Clio Storia 1.2	13'800	B	5	1149	43 / 60	2	70.6	E	6.0	143	Euro4	5.16	4.40	9.99	9.18	10.00	<b>67.8</b>	★★★★★	C
Modus 1.5 dCi FP	29'100	M	5	1461	76 / 105	10	71.0	D	4.8	127	Euro4	6.39	4.00	10.00	8.89	5.95	<b>69.3</b>	★★★★★	A
<b>Saab</b>																			
9-5 2.0t BioPower <sup>1</sup>	45'600	B/Br	5	1998	132 / 180	4	72.0	E85	10.3	37	Euro4	10.54	3.00	9.99	9.18	10.00	<b>86.5</b>	★★★★★	
<b>Seat</b>																			
Ibiza 1.2	17'800	B	5	1198	51 / 70	2	72.0	E	6.0	144	Euro4	5.08	3.00	9.99	9.18	10.00	<b>64.7</b>	★★★★★	B
Ibiza 1.4	18'050	B	5	1390	63 / 85	2	72.0	E	6.5	156	Euro4	4.16	3.00	9.99	9.18	10.00	<b>61.0</b>	★★★★★	C
Ibiza 1.4 TDI PD FP	21'550	B	5	1422	59 / 80	2	71.0	D	4.7	127	Euro4	6.39	4.00	10.00	8.89	5.95	<b>69.3</b>	★★★★★	A
Cordoba 1.2	18'400	B	5	1198	51 / 70	3	72.0	E	6.0	144	Euro4	5.08	3.00	9.99	9.18	10.00	<b>64.7</b>	★★★★★	B
Cordoba 1.4	18'650	B	5	1390	63 / 85	3	71.0	E	6.5	156	Euro4	4.16	4.00	9.99	9.18	10.00	<b>63.0</b>	★★★★★	B
New Leon 1.9 TDI PD FP	29'700	B	5	1896	77 / 105	3	72.0	D	5.3	142	Euro4	5.24	3.00	10.00	8.89	5.95	<b>62.7</b>	★★★★★	A
Altea 1.9 TDI PD FP	29'900	M	5	1896	77 / 105	4	72.0	D	5.5	147	Euro4	4.85	3.00	10.00	8.89	5.95	<b>61.2</b>	★★★★★	A
Toledo 1.9 TDI PD FP	30'950	B	5	1896	77 / 105	4	72.0	D	5.5	147	Euro4	4.85	3.00	10.00	8.89	5.95	<b>61.2</b>	★★★★★	A
<b>Skoda</b>																			
Roomster 1.4 Tdi FP2	22'890	M	5	1422	59 / 80	10	73.0	D	5.3	140	Euro4	5.39	2.00	10.00	8.89	5.95	<b>61.3</b>	★★★★★	A
Roomster 1.4	19'990	M	5	1390	63 / 86	10	73.0	E	6.9	168	Euro4	3.23	2.00	9.99	9.18	10.00	<b>55.3</b>	★★★★	C
Roomster 1.6	21'690	M	5	1598	77 / 105	10	73.0	E	7.0	168	Euro4	3.23	2.00	9.99	9.18	10.00	<b>55.3</b>	★★★★	C
<b>Toyota</b>																			
Avensis 2.0 D-4D FP / Wagon	40'300	B/Br	5	1998	93 / 126	4	70.0	D	5.8	152	Euro4	4.47	5.00	10.00	8.89	5.95	<b>63.6</b>	★★★★★	A
<b>VW</b>																			
Polo 1.4 75	19'310	B	5	1390	59 / 80	2	72.0	E	6.5	155	Euro4	4.24	3.00	9.99	9.18	10.00	<b>61.3</b>	★★★★★	B
Polo 1.4 TDI PD Blue Motion FP	24'930	B	5	1422	59 / 80	2	71.0	D	4.1	108	Euro4	7.85	4.00	10.00	8.89	5.95	<b>75.2</b>	★★★★★	A
Polo 1.4 TDI PD FP2	22'240	B	5	1422	51 / 70	2	73.0	D	4.7	125	Euro4	6.55	2.00	10.00	8.89	5.95	<b>65.9</b>	★★★★★	A
Polo 1.4 TDI PD FP2	23'460	B	5	1422	59 / 80	2	73.0	D	4.7	125	Euro4	6.55	2.00	10.00	8.89	5.95	<b>65.9</b>	★★★★★	A
Polo 1.9 TDI PD FP2	24'210	B	5	1896	74 / 100	2	73.0	D	5.1	135	Euro4	5.78	2.00	10.00	8.89	5.95	<b>62.9</b>	★★★★★	A
Eos 1.6 FSI	39'950	C	4	1598	85 / 115	8	74.0	E	7.7	181	Euro4	2.23	1.00	9.99	9.18	10.00	<b>49.3</b>	★★	B
Eos 2.0 TDI PD FP	45'480	C	4	1968	103 / 140	8	72.0	D	6.0	162	Euro4	3.70	3.00	10.00	8.89	5.95	<b>56.5</b>	★★★★	A
Eos 2.0 TFSI	47'480	C	4	1984	147 / 200	8	72.0	E	8.4	202	Euro4	0.62	3.00	9.99	9.18	10.00	<b>46.8</b>	★★	B
Caddy 2.0 Eco Fuel <sup>2</sup>	32'190	Br	7	1984	80 / 109	11	74.0	G	6.0	158	Euro4	4.00	1.00	9.99	9.18	10.00	<b>56.4</b>	★★★★	A
Touran 2.0 Eco Fuel <sup>2</sup>	34'270	M	7	1984	80 / 109	11	74.0	G	5.6	157	Euro4	4.08	1.00	9.99	9.18	10.00	<b>56.7</b>	★★★★	A

FP avec filtre à particule; FP2 avec filtre à particule disponible en sus; <sup>1</sup>Les modèles à l'éthanol fonctionnent avec du carburant E85 (mélange de 85% de bioéthanol et de 15% d'essence); les indications de consommation et d'émission de CO<sub>2</sub> se basent sur les données fournies par les importateurs; <sup>2</sup>Consommation en kg/100 km

### Colonne 3

B=Berline  
Br=Break  
C= Cabriolet  
T=Voiture tout terrain  
M=Monospace

### Colonne 7

La classification adoptée est celle de l'Association suisse des importateurs automobiles.  
1 = classe mini  
2 = petites voitures  
3 = classe moyenne inférieure  
4 = classe moyenne  
5 = classe moyenne supérieure  
(6 = luxe)  
7 = coupé/voiture de sport  
8 = cabriolets  
9 = tout-terrain/SUV  
10 = monospaces (5 places)  
11 = monospaces (6 places et plus)

### Colonnes 18 + 19

La représentation graphique facilite l'estimation rapide. Plus le tronçon vert est long, plus le modèle est écologique.  
★★★★★ 65 points et plus  
★★★★ 60.0 - 64.9 points  
★★★ 55.0 - 59.9 points  
★★ 50.0 - 54.9 points  
★ moins de 50 points  
Indications sous réserve. Informations détaillées: voir pages 14 à 15 de l'EcoMobiliste.

### Impressum

Editeur:  
ATE Association Transports et Environnement  
Berne, octobre 2006  
Distribution:  
ATE, Service de documentation  
Case postale 8676, 3001 Berne  
Tél.: 0848 611 613 (tarif normal)  
Fax: 031 328 82 01  
www.ecomobiliste.ch  
doc@ate.ch